Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Tuesday November 5 1935

本報址 The Chinese Times
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十四年拾一月五號 星期二

孔子貳千四百八十六年 夏曆歲次乙亥年拾月初十日

▲請交秋季報費

本報向承 各界僑胞關照。感篆殊深。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。單到時。務希如數惠來。俾資彌補。而淸手續。實爲厚幸。

本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

言論

儒家的民主政治思想

九

·亦松·

大學云（未有上好仁而下不好義者也）。中庸云（君子篤恭而天下平）。孟子曰（君仁莫不仁。君義莫不義）曰（行有不得者皆反求諸己。其身正而天下歸之）。曰（禹稷當平世三過其門而不入。……禹思天下有溺者。由己溺之也。稷思天下有飢者。由己飢之也）。曰（賊仁者謂之賊。賊義者謂之殘。殘賊之人謂之匹夫。聞誅匹夫紂矣。未聞弑君也）。曰（是以惟仁者宜在高位。不仁而在高位。是播其惡於衆也）。曰（爲民父母。行政不免於率獸而食人。惡在其爲民父母也）。曰（民爲貴。社稷次之。君爲輕）。曰（左右皆曰賢。未可也。諸大夫皆曰賢。未可也。國人皆曰賢。然後察之。見賢焉然後用之。左右皆曰不可。勿聽。諸大夫皆曰不可。勿聽。國人皆曰不可。然後察之。見不可焉。然後去之。左右皆曰可殺。勿聽。諸大夫皆曰可殺。勿聽。國人皆曰可殺。然後察之。見可殺焉。然後殺之。故曰國人殺之也。然後可以爲民父母）。曰（樂民之樂者。民亦樂其樂。憂民之憂者。民亦憂其憂）。曰（君行仁政。斯民親其上死其長矣）。曰（放勳曰勞之來之。匡之直之輔之翼之。使自得之。又從而振德之。……堯以不得舜爲己憂。舜以不得禹皐陶爲己憂。……是故以天下與人易。爲天下得人難）。曰（是故明君制民之產。必使仰足以事父母。俯畜以畜妻子。樂歲終身飽。凶年免於死亡。然後驅而之善。故民之從之也輕。今也制民之產。仰不足以事父母。俯不足以畜妻子。樂歲終身苦。凶年不免於死亡。此惟救死而恐不瞻。奚暇治禮義哉）。

（未完）

特載

「九一八」第四週年紀念感言（六）

陳銘樞

㊂一二八之追憶

守法忍耐。靜待中央。整個計劃。和戰大計幻變的同胞忍耐到壹二八。不單日兵沒有撤退。並且打到上海來了。十九路軍遵從人民之要求自動抗日了。然而所謂「受國民付託」自稱「決非威武所能屈」的國民政府。爲對內自由行使職權。不受內外暴力脅廹起見。逃避到洛陽去了。國府遷都宣言中有一段自己暴露了整個計劃和戰大計之秘密。政府爲避免戰爭計。已不恤一再遷就日本之要求。始則對于民衆抗日之言論行動稍涉激烈者均予禁止。繼且曉諭各種民衆團体自動取消抗日名義以杜强隣之藉口。本月廿八日午后一時四十五分。上海市政府對于日本駐滬領事之要求已予日領自身亦認爲滿意之答覆。而同晚拾一時廿五分日本……艦隊司令官忽來通告。廹我上海駐軍讓出防地俾其佔領。遂卽向我軍進攻。竟使上海繁華市面燬于兵燹。

這些話眞是又可憐又無恥之醜態。只因全國國民在對暴敵憤不欲生之際才容赦這可憐政府之醜態。既曰受國民付託。何以禁止抗日之言論。且曉諭各民衆團体自動取消抗日名義。既曰決非威武所能屈。何以不恤 再遷就日本要求 遷就到敵人攻

雲埠華區最大最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時開至晨早三時
（電話）矢嗹壹三五

賫路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

六十餘年一進程

本行與華僑貿易久而感情洽營業因之銳進雙方達到美滿地位本行常雇有華員分在滿地可雲高華域多利等埠總支行服務專接待各華顧客良以本行最重與華僑貿易特設此以副華客惠顧之厚意

本行創設於夏利佛士埠時爲壹八六九年僅小規模耳厥後生意繼續推進迄今計設分行八百八十壹間所存貯金逾五百五拾兆元資產達七百五拾兆元有奇已成爲世界大銀行之壹

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

由雲開行	船名	到雲域埠
十一月十七号	餐斜鏬士	十月廿八號
（更正船期）十二月四号	且路（比利）士	十一月十八号
元月五号	千地利士	十二月十六号
元月廿六号	益臣	元月六号

船期紙印便函索即奉

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

◀二樓位七十五元▶
◀大艙位五十五元▶

城埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St,
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C.

云埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

◎本報有字花紙袋發售 每千價銀八元

葉求茂代理詩丕亞鉄路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽

代打電報 取銀寫紙 不收電費

詩丕亞輪船公司

拾七天到香港

皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿大	十一月二日
俄國皇后	十一月十六日
日本皇后	十一月卅日
亞洲皇后	十二月十四日
坎拿大	十二月廿八日
俄國皇后	月 日

太平洋客務總司理司徒旆佈

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒旆通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙・厠紙・綳仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

雲高 白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍 大廉價八折
包醫斷根白濁葯水 每罇四元
目錄印備函索即奉

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船大來輪船公司

請搭總統船回國

諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。賣物塲。吸烟室閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。壹路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身体爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開行船期

船名	日期
總統戻臣	十一月九日
總統麥堅尼	十一月廿三日
總統加蘭	十二月七日
總統者付慎	十二月廿一日

雲埠代理馬駿
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

云高華代理中原興
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

華人客務司理馬均德
STANLEY MAR,
Chinese Passenger Agent
465 Howe Street

城埠代理馬昱瑠
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

打上海　砲轟南京。還就到國府遷都洛陽。還就到拾九路軍不能繼續抗日。還就到放棄熱河。平津難保。還就到締結塘沽協定。還就到和僞國通車通郵。還就到撤退華北之中國軍隊。還就到取消華北之爲救國而革命的國民党部。還就到撤換政府大官。還就到誘禁通緝新生雜誌記者。還就到成立華北中日僞三國合作的經濟協會。還就到考慮華中五省的親善區之設立。這還不能說現國民政府之原定方針是對外一味向列强搖尾乞憐。一味還就日本之要求。專爲對內自由行使職權之整個計劃嗎。這還不能說現政府之和戰大計。是對外則和對內則戰。所謂安內不攘外的和戰大計嗎。（未完）

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

◉黨府又受倭方壓迫。允賊要求。准北京市長袁良辭職。由宋哲元暫代。

◉南京財政部。於三日公佈。白銀國有。統一帋幣。其帋幣發行權。歸中央、中國、交通三銀行所操握。該三銀行帋幣定爲法定貨幣。舉凡公私交易。概要用此法定之帋幣。至餘外各銀行。現已發出之帋幣。仍准行使。但自後不得增發。

▲今晨接駐香港訪員來電云

◉戴季陶、馬超俊、微(五日)晨抵廣州。見西南各要人。力勸與寧方合作。並促陳濟棠、李宗仁、往南京。出席六全會。共商重要問題。

重要電報

●寧府令白銀收歸國有

▲人民不得私藏白銀

上海四日電。南京當道是日下令將白銀收歸國有　此令文由財政部長孔祥熙所發　財部此舉乃爲穩定中國幣制起見。是日中國

大洋每元值美金廿九零拾六分之十三仙。平常每元值美金二元。按照該令文規定。凡拒將白銀繳交寧府者作叛逆罪論云。

●羅馬學生又起排英風潮

▲巡遊示威扯下英字招牌

羅馬四日電。是日本京首相嘜素哩尼。應允國人於紀念前十七年意軍擊敗奧匈帝國軍隊停戰日時。使意軍在亞國又獲一勝利。以備舉行慶祝。各學生聆嘜氏之言後。又舉行排英示威運動。此等學生是日聯群結隊遊行各街道。高呼「打倒英國」口號。遇見店舖或樓宇掛有英字招牌即行扯下。各學生又湧全本京艾典旅館。將駐該旅館之英法人汽車俱樂部招牌扯下云。

●奧政府火藥庫爆發

奧國布廩姆四日電。是日駐此間之奧政府之製彈藥廠。內有火藥庫一座忽告爆發。樓宇壹所雖被爆毀。但無傷斃人命情事云。

●美副總統抵香港

▲取道香港赴曼呢喇

香港五日電。美國副總統嘉拿。是日偕同美京國會議員及隨員等。一行五拾五人。乘周嚩總統輪抵本港。將由本港往斐獵濱島曼呢喇埠。以便參加斐島自治政府開幕典禮。當周嚩總統船駛進口時。本港砲台鳴禮砲十九响。嘉拿偕各人登岸後。備受各界歡迎云。

●希臘王后願爲農婦過世

羅馬尼亞首堡格拉斯脫四日電。希臘廢后以利沙伯氏。乃羅馬尼亞王卡路之女也。伊已與希臘前王佐治第貳離異。此項離異已由法庭判准。昨日希臘民衆投票贊成廢除共和。再行擁戴佐治第二復辟。是日以利沙伯聞悉此項消息。絕不喜悅。蓋他已無意再返希臘爲后。寧願長在羅馬尼亞爲農婦以沒世云。

●嗎卡爾城亞國守兵撤退

▲城中居民準備迎意軍入城

駐亞國北部意軍司令部四日(統一社)電。意軍冒雨兼踐踏泥濘地由北路向亞國之瑪卡爾城推進。亞軍已自行引退。將瑪卡爾城棄而不守。是夕該城居民準備迎意軍入城。大約明日意軍可將該城佔領。據意方空軍轟炸機隊報稱。該城居民多手持白旗。在空中飄展。表示降服意。但亞國守兵向南退却。以備抵抗向南推進云。

●寧財部之改良幣制程序

▲內容四項今日實施

上海四日電。南京財政部長孔祥熙。刻爲改良幣制起見。已頒佈四項程序如左。

㊀白銀收歸國有。

㊁限制發行紙幣。即除國立三銀行外。所有私立銀行。不得發行紙幣。

㊂固定現有大洋價值。即照現行價格。無增無減。

㊃所有交易。如清還債項等可用紙幣。以銀元伸算。即紙幣與銀元同價。

右列四項程序昨由孔祥熙氏宣布。今日即實施。孔氏又謂滙兌外款。可由政府三銀

行包辦。買賣滙單。華幣每元價照美幣或坎幣三毫左右計算云。

●川省軍官六千名被免職

南京貳日電。蔣介石已開始改組四川省之軍政。最近曾下令將軍官六千名免職。但同時令川省當局。以相當之工作。給與各被免職之軍官担當。免其感受突然失業之痛苦云。

◉倭寇迫寧府接納三計劃

芝加哥西報載。最近倭軍致牒「警告」華北當局。開始强迫南京政府接納其對華北之計劃三項。

㊀完全消滅全國所有之反日活動。實現中倭經濟提携。

㊁中倭滿三方合作。以開發華北。包括中國承認滿洲僞國。

㊂中倭滿締結軍事及政治聯盟。以阻赤化之蔓延于華北及內蒙。惟其實際。則意在使倭寇可在華北鞏固其地位。準備對蘇俄作戰。

該通牒又要求解決灤州事件。所謂灤州事件。即指非武裝區域之保安總隊長劉佐周被刺斃。傷及壹倭人事云。

●意飛機炸擊亞軍

▲亞軍五百人喪命

羅馬四日(統一社)電。是日據非洲法屬沁麻蘭省浙堡提訊稱。有亞國兵士一隊。護送乘駱駝之商人一隊由英屬沁麻蘭省至亞國哈拉兒城。途間爲意國飛機兩隊炸擊。意飛機先向之投彈。隨用機關槍向之掃射。計亞國兵士因是喪命者五百人。此帮商人駱駝隊大約運送械彈接濟亞軍云。

●德禁騷擾猶太商店

▲謂排猶須依法律規定而行

伯林四日電。此間國立銀行之總裁。沙脫氏。乃全國財政界之獨裁家也。蓋伊兼任政府經濟部長。所有全國經濟與財政均由伊壹人操縱。是日伊忽下令禁止國社黨騷擾猶太人所開商店。據伊稱。裁制猶太商人活動。須用法律手續。不宜用暴動方法。德國元首歇嘍原擬頒法令多欵以備壓迫猶太商人。使之不能在德國境內活動。但此等法令暫不公佈。須俟本年十二月美國体育家是否允參加伯林奧運碧体育運動會後。方頒佈此等法令。若刻下公佈。則將惹起美人之反感。或拒絕參加該運動會云。

本埠新聞

◉華人捐助慈善會三誌

雲埠普濟慈善會。華人勸捐委員。連日出發勸募。成績特殊優異。經兩誌報章。茲續查捐款者。美和棧。廣和源。各捐拾元。徐才六元。蓬萊。西湖。各捐四元。趣時。華昌。楊年。曾紀兆。共和餐館。各捐三元。利安和。華利。李沾。有彰　妙雅　新源。奇化花舖。胡德　鄭帝暢。新坭世餐館　鐵路餐館。周耀初影相館。怡香餅家。李纘礽。粵京。昌隆。美昌。華新書局。白宮餐館。和發餅舖。

南非菓汁
酒品質精
良歷三百五十
年之經驗
有口皆碑

Medium Muscatel Paarl Ruby 八毛半

Products of a Sister Dominion

This advt. is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

一景酒樓

新張廣告

本樓設於華區片打街東一貳叁B：定於十壹月二號(即星期六日)開市：地方雅潔：陳設皇麗：庖厨特聘烹飪名師：廳房点綴如花美女：調味務求適口：侍命胥如雅意：大宴小酌：呼取隨時：名茶点心：消閒解渴：吟風弄月：此地爲宜：移玉停車：鞠躬以迓：

▲電話　千利地　五二一一

本樓主人謹啟

萬全堂葯材
Mon Tuan Tong Co.
9663 Jasper Ave.
Edmonton, Alta.
參茸玉桂　鮮明熟藥

國醫 黃竹屏內外方脉

遠埠僑胞問症取藥定當從速奉上

八寶珠珀花柳扶元搜毒丸	每罇銀五元
久年虛濁補腎丸	每兩銀一元五毛
神效諸般咳嗽散	每包銀五毛
立止肚痛肚瀉丸	每罇銀一元
萬全解除痧粒保安茶	每包銀五毛
紅白痢症清平散	每包一元二毛五
獨步初染白濁丸	每罇銀二元
預防宿娼免毒無憂丹	每罇銀一元
萬全大蛤蚧大補茶	每包銀壹元七五

以上丸散說明書印便函索即奉
買藥二元以上包寄費由COD不包

新榮皮草公司
SUN WING FUR CO.
2020 Granville Street
Vancouver, B. C.
Phone Bayview 986

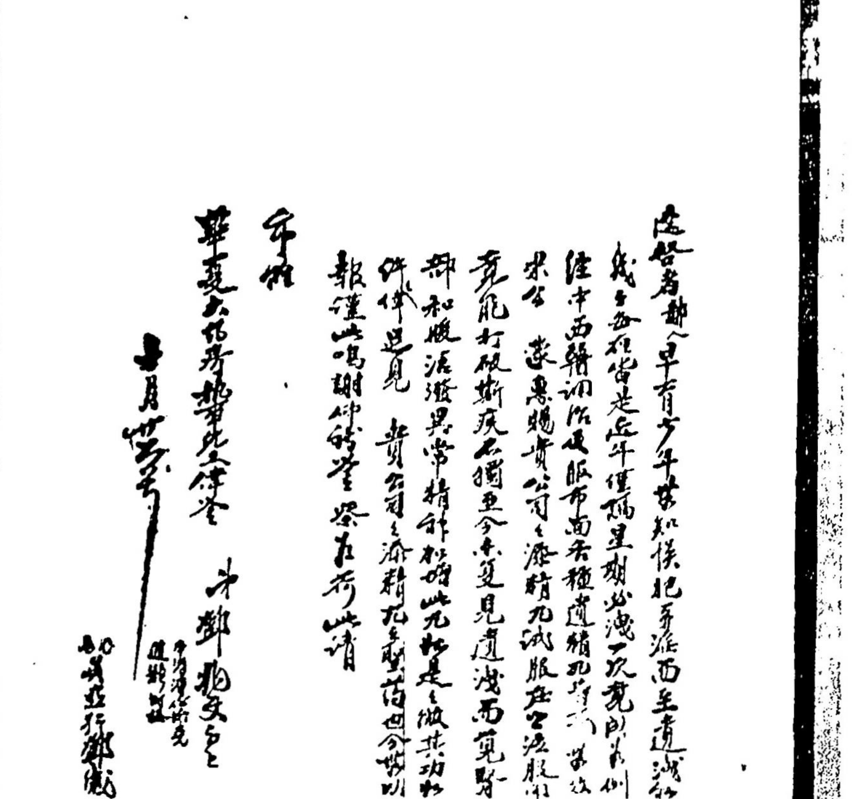
本號辦到冬季超等女裝毛褸。皮質軟澤。欵式趨時。現減價平賣。請來參觀。倘蒙賜顧。皆得稱身滿意。若愛選毛定做。更表歡迎。

華夏 添精丸

实驗鐵証

不用胡亂喝彩・不必自讚花香

(其八)香港灣仔洛克道一四九號二樓美亞行鄧兆文君來函云（此丸如是之徵其功如許之偉）



功能 主治
健腎生精益氣養血
培元固本廣嗣延年
夜多小便夢洩遺精
腰痛膝軟耳鳴眼花
壯年色傷老年衰弱
陽事不舉虛不受補

上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSIA DRUG CO.
皇后大道中三百十九號 319 QUEEN'S RD. C. HONG KONG CHINA.

加屬各埠代理處
(域埠)德隆號 (雲埠)元發號 金利源
(雲埠)活生行 廣萬生 合生號 廣濟堂
(滿埠)泗盛號 新共和 (都城)福源公司

事務所

代理
民刑訴訟
各種文件
交涉事宜

(何)(盈)(基)

地址　喜市定夾緬街(即藏書樓對面)第四層四百〇三至四百〇五號房

講綫　詩慶二一四二壹

403-4-5 Dawson Block
Vancouver, B. C.
Telephone Seymour 2421

外科 黃秋禮 醫生
Too Lee Wong
10130 97th Street
Edmonton, Alta. Can.

精治跌打刀傷花柳疳疔陰陽惡瘡皮膏癩癬新舊爛脚痔痛諸等奇難雜症外埠問症取藥先將病源示知並付銀五元定然按症配藥奉上C·O·D·不受

濕癬破皮流水藥膏	每盅一圓五
立消疔毒藥膏	每盒一圓五
花柳代針搜毒丹	每罇四圓
橫痃(從疒)芒果葯散	一料五元
白濁斷根藥油	一罇二元五
神效風濕藥水	一罇二員五
跌打金寶丹	一料五元
白濁注射藥水	一罇二元
白濁止痛丸	一罇三元
神效咸疳葯散	一料二元
皮膚止癢膏	一盒一元五
借傷發毒藥膏	一盒一元

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 5671

△國貨目錄出版 奉贈

內容—
全書六十餘面
國貨品目三千餘種
國貨圖樣百四十餘幅
加拿大郵政包裹郵費表
加拿大火車輪船運費表
中國入口貨物運費表
爲愛好國貨與研究國貨者之最好材料

十一月一日付郵如無收到
請賜函索取

士丹達。各捐貳元。尚有許多。容日再錄。

◎詩朗拿氏減少十年監

西人詩朗拿氏。去年終及今年初被控犯風化例案被定監廿一年。曾屢次上訴。近來於被控以賣淫婦入息一部度日案上訴失敗。而於昨日下午。上訴院卒將其監期減少十年。是實在須監禁十一年之久云。

◎休戰日爲正式休假日

今年之歐戰休戰紀念日「月之拾壹號星期一日」。將爲正式法律所定之國家休假日。與西俗冬節。元旦。耶蘇蒙難節。同等看待。於該日平常貿易將一律停止。各商店及辦事處將完全停閉。聞本埠之商界領袖。皆未信各商店須於該日停業。惟加政府於今年正月廿九日確已通過新例定該日爲正式休假日。於月之拾叁號星期三日。各商店將能全日開業云。

◎兩斯文賊搶刧糖果店

市警局消息。昨晚九点拾五分鐘。有衣服齊整之西人兩名。行入加蘭護街七六七號之西人糖果店。向女店伴購物。於西女開銀櫃時。壹西人忽出短槍向之指嚇。其餘之西人即入櫃後搜去銀櫃內之現欵約五十元。刧後兩匪逃出街外在人叢中失踪云。

◎皇后船昨晚五点到埠

詩丕亞輪船公司輪船俄國皇后號。已於昨日下午五点半鐘。由東亞來抵本埔。載來各等搭客共約二百名。另各項貨物價值三百萬元之多。貨物中有八火車卡之生絲。四十餘盒之黃金。及三卡之白銀云。

◎華人天主教會有高慶

本埠佐治街東五百七十二號華人天主教會附設之幼稚園。定期本月六號(星期二)晚八點鐘。開音樂會。並有各學童之成績展覽。不收入場費。僑界諸君。及學童父母。均一律歡迎入場觀覽云。

◎一隻水鴨竟撞毀飛機

有駐本埠者列高空軍站之加拿大空軍大水面飛機一架。昨日下午竟被重不過四磅之水鴨毀壞。飛機司機員險遭沒頂。據報告兩空軍水面飛機方在蝣古李區外海上飛行練習。忽有水鴨一隻直向一飛機前部飛來。直撞司機員市摩氏之面部。致市摩氏面部重傷。當時被擊暈。飛機失管轄墜水毀爛。幸飛機下墜時離水面二百尺。司機員跌落水中蘇醒。用手挽飛機翼。免被溺斃。同在機內之偉倫氏則被抛離頗遠。落水後立刻由在附近之漁船救起。漁船繼往救起市摩氏。兩墜水飛行家卒由空軍站快船載回埠。市摩氏須入醫院調治。毀壞之飛機仍浮水面。後亦用船拖回空軍站云

各埠新聞

◎二埠達權社紀念盛況

二埠函。本埠達權社。於昨三號舉行第九週年紀念慶典。該社昆仲。預將廳堂。布置一新。非常悅目。時屆正午。各昆仲衣冠齊整。聯翩而至。參加典禮。極形慶鬧。於是濟濟蹌蹌。薈萃一堂。同日午後五点設筵宴會。各昆仲相繼入席。酒至半酣。首由社長。李焯偉君。持盞起立。向衆敬一杯。并發表宴會意旨。勉勸各昆仲。精誠團結。必須毅力堅志。愛羣愛國。共求社會之進展等語。隨後演講者。有梁煉石。陳煒揚。李天立。譚文廣。黃禮富。余穠和。羅星全。蘇杜儀等君。每次演畢。掌聲如雷。約飲至六時半。盡歡而散。洵盛況也。

●華人農產交涉處近訊

域埠函。雲域兩埠之華人農產公司交涉處。昨接柯京司法處來函。請將控告卑詩省沿岸瓜菜發售局之証據。文件。呈交該部攷核。據該交涉處之要員劉光祖君稱。近兩星期內。抗爭該例。將達焦点。因本處除籌備在法庭盡力抗爭外。已函電致柯京司法處三次。本省農部人員。亦態度消極。將來瓜菜統制法之情形。不久必有變更。其變更至若何程度。全視乎我華僑農商之團結至若何程度以定之云

●華農宣傳反對統制局

溫寧埠二日函。本埠華僑農業會。因今年當局實行瓜菜發售統制例。致華農多受損失。曾屢向西報宣傳反對發售統制局。茲將其在錦碌埠西報大攻擊西人發售統制局之文畧譯如下。

「星近拿近區之華人種植家聯會。現特欲公共宣佈反對卑詩省內地瓜菜發售局。因該發售局成立以前。當局並未與本聯會磋商其事。西人雖曾在本埠開會議將情報告本聯會。究竟本聯會無暇細察之。且並未贊成之。本聯會代表本區大部份之瓜菜種植家。以種植瓜菜謀生活。而現下及是季全季已大受新立發售局所干礙。此瓜菜發售局曾委任內地瓜菜發售其經紀有限公司限制農民出產之銷路。致農家極難將其所產售出。而瓜菜非能久藏者。一旦久貯不銷。則損失極大。吾等現下大受此等損失。有本埠瓜菜運售公司。近來被發售局取消其准照。發售局曾致函本聯會。使勿送瓜菜往該運售公司。通告將違犯者重懲。而查出該公司現仍有瓜菜運售。其他之公司。又不能將吾等之出產銷去。致吾等實處極難之位置。吾等既出財出力及費寶貴之光陰種植瓜菜。應有自由發賣所產之權。且農業爲國家之基礎。農產之發售不應受不公平之限制。若發售局不能推銷吾等所產之瓜菜。真難明因何准發售局向種植家抽稅。本聯會會員及其他種植家。皆以發售局是爲扶助種植家而設。非是阻礙種植家圖得好價者。去年並無瓜菜發售局。由本聯會定價售瓜菜與各公司。該價比今年發售局所定之價較佳。且去年並未向種植家抽稅。本聯會會員有多名曾在本區勤苦謀生多年。若此瓜菜發售局繼續其現下工作。則本聯會多名會員將因之被破產」云

●又有一架大飛機失踪

美屬亞拉斯加化崩埠四日電。由加屬天坎區多臣埠達本埠之航空輸運線。於數月前。曾有大飛機一架。途中失踪。至現下又有飛機一架。於上星期六午間由多臣埠起程來本埠。本定上星期六晚抵步。不料至今仍未見該飛機踪跡。深信已於中途遇險。失踪之飛機除司機員外載有搭客五名。飛機爲北方航空輸運公司之人客輸運機云

●華婦在餐館被人鎗斃

士得頓壹日訊。廿六歲華婦西名懷與力孫。昨晚半夜。在本處華埠餐館。被人連擊四鎗。彈中要害。移時殞命。警差訪查該婦之夫卑路三。年三十六歲。疑其爲此案兇手。因該婦近日赴衙請給分婚照。以便與夫離異。候下星期由法官審判。又在卑路三之寓房。搜獲文件。繕明有意圖殺其妻然後自裁。以免其妻對審時。將其陰私供出。貽笑於人。現警差在本埠西部華盛頓街二三壹號將其夫拘逮。押監候訊。

●華女飛行家喜得資助

羅省訊。華女飛行家張瑞芬。寓在本埠東部二拾街七百四十號。因有女友黃師奶。代其運動捐欵二千元。助買小飛机一架。張女士甚爲忻慰。昨一日在朗必治飛行塲。接受此小飛机。將來飛往山爹古。與該處女飛行家。比賽快捷云。

●美米暗尾埠颶風爲災

美國夫擺列打省米暗尾埠四日電。本區及本省南部今日被猛烈之颶風吹擊。十二人斃命。多人失踪。另數十人受傷。颶風速度有時達每小時一百卅英里。將樓宇屋蓋無數吹毀。電線棒亦極多倒地。財產損失一百萬元。有載油船一艘。被風吹上米暗尾必治岸邊擱礁。有沉沒之虞。巡岸隊已派兩船往救。於今晚九点半左右。颶風方止云。

聲管發炎

迅卽解除

歌者証明

西婦伊杜嬌列氏寓條順卜埠偉布洛威一八九號、据其來函稱、儂方在某重要慶會唱歌時、忽發生聲管炎症、在絕望之頃、第一次服伯利藥、即能和緩、而儂續唱、并無不適之處、現在偶覺喉部不自然、卽用伯利藥、其病若失、百不爽一、

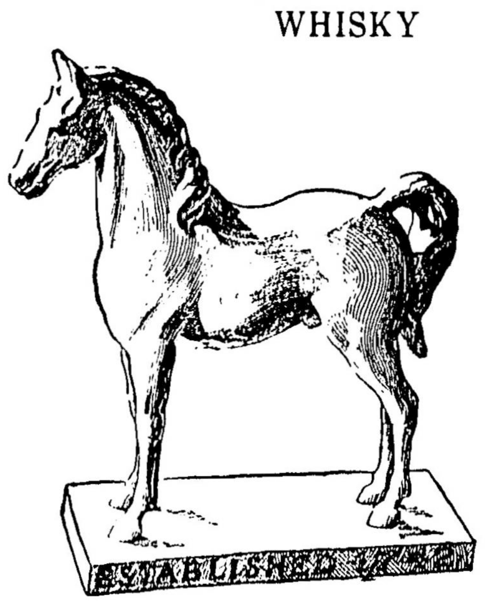
BUCKLEY'S MIXTURE

Acts Like a Flash—A Single Sip Proves It

WHITE HORSE

SCOTCH WHISKY

“請買白馬嘜威士傑酒”



廿六個半安沙樽

三元二毛九仙

2

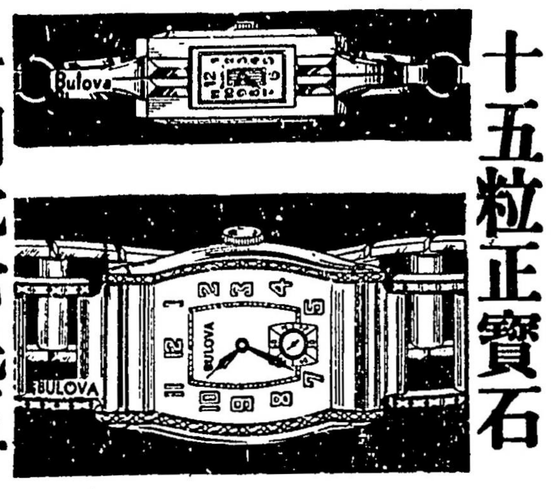
在蘇格蘭蒸釀及裝樽

▲今朝香港滙價

每百三十八元五五

十五粒正寶石

廿四元七毛五



著名布路華公司

最近辦到布路華新欵男女手鏢價錢較前更平可將舊鏢轉換新鏢

十足金葉做便各欵中西首飾

云埠廣珍金舖啓

喊線 Sey.8069

Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲雲埠華僑農業總會謝啟

本會因抗爭苛例事。蒙醒僑劇社諸藝員。報効戲劇力拍演。復承諸商店餐館各士女。代爲推銷戲票。朱卓生君担任繡縫錦標。黃鳳珍女士等担任插花捐欵。均屬充當義務。熱誠贊助。功德無量。本會同人。銘感曷極。茲將惠購名譽劵者芳名臚列。以資表揚。恕不稱呼。

岑女一条五元　林德調一条三元　英英俱樂部　無名氏

葉榮漢　榮漢夫人　曹浩趙全　和昌園　黃紀杰

以上每壹条貳元

黃任十貳条十貳元　吳長六条六元　馬榮財五条五元

同天俱樂部　洪均　永利園　廣生園　劉宇　以上每四条四元

劉雲伯　廣豐園　馬炳　李勤　李旺　以上每三条三元

旺市園　大有園　余巨園　大盛園　容人　厚利　黃望

關長　林權　以上每貳条貳元

陳孟沛　廣裕隆　鄭重平　余和鳴　鍾記材　黃炳坤　廣來昌　林紹華　吳國華　秦財天　廣和園　陳榮燦　梁容信　歐陽卯　陳卓元　郭敬林　李勝　黃成　曹常　美英　鄭明　馬週　林珠　錫灼　楊和　金比　劉苟　鄭錫　李燦　劉藻　利豐　肇焜　信多　黃輝　曹球　黃富　鄭昌

金利源　黃紀堯　李官朝　黃文藻　雷宜燕　古玉青　穗生園　林德耀　黃有利　鄭連開　黃昂進　馬國光　永安園　劉萬成　吳祖秀　廣祥園　黃華　李灶　林護　鄭炳　馬霖　曹振　同益　曹瓊　曹炳　陳焜　朱明　雷惠　溢芳　陳標　羅泗　蘇祥　朋友　雷安　朱恆　紹儒　雷彬

瑞英昌　太生園　合益園　楊妙根　梁敏津　馮均六　天合園　馮朝貴　李漢明　吳社怡　黃堃俠　陳金炳　孫社安　雷運開　郭朱九　郭望球　劉恩　劉活　李華　茹寶　李開　振興　林永　北僚　曹善　黃均　陳休　蕭權　合生　李枝　陳樞　官廸　品榕　譚祥　茹均　美昌　培敬

李倫　榮榮　林心　黃威　曾維　參義　成昌　羅光　劉垣　寬益　達餘　甄和　明和　繆佳　文滔　三賢　仲寬　黃興　黃篇　信隆　李六

余仲軒　林舉操　義生園　黃國釗　朱宏基　馬麗華　李卓賓　圖新軒　陳均一　高樹友　李保羅　李華斗　馬佐治　吳保雄　孫詠秋　陳東　鄭彬　陳安　廣珍　和發　馬寬　崔芬　黃宏　威利　曹南　耀章　國光　業霖　逢利　卓聯　高料　大年　金齊　周池　錦彰　黃茂　李錫

黃寬捷　謝彥祖　陳卓聯　楊錦華　中原興　文雅枝　李溥彰　林惠壯　羅桂垣　翠興園　黃英蘭　黃燦林　林光耀　鄭仲堯　吳生照　關偉　香港公司　白宮餐館　片打餐館　華新書局　信利公司　民發公司　大新公司　姊倉菓舖　的珠懷開　敢仕　活生　輔行　鄭銓　蔣鍊　蔣焯　祖望　官慶　周苟　陳光　謝潤　崔基

小青女士　妙雅餐館　卓聯夫人　生生公司　銀業餐館　丕施公司　西湖餐館　二埠昌禧　中華樂房　讌樂餐館　北京酒樓　月嬌女士　瓊香餐館　寶路菓舖　卑詩公司　蓬萊餐館　冬梅女士　廣東餐館　共和餐館　利民餐館　遠東餐館　萬國公司　桂香女士　黃三益園　新月餐館　馬瑞香女士　文化印務局　安樂園餐館　黃容芳女士　黃美蘭女士　雷禮禎女士　周燕麗女士　都緬寅公司　笠巴慎公司　林兄弟公司　許兄弟公司　何月卿女士

（續下欄）

林培　張長　廖罩　劉望　新約　黃羣　伍彩蓮女士

胡勝　關長　李勤　彭茂　雷明　李發　劉祥　黃祺

李安　陳富　李基　王常　張鏡　馬繼　黃霖　李勿

黃茂　廖和　劉賽　黃勝　敢儐　曹耀　亦明　周壽

敢慰　雷安　周居　民安　卡笠　以上每壹条壹元

名譽頭等普通票及插花合共籌得銀六百四十貳元一毛壹

域多利中華會館有奬義捐劵委員會啟事

我華僑之公共會館：
公共醫院：
公共學校：
公共義地：
應保存否？
若應保存：

當即落力贊助域埠中華會館有奬義捐劵：購取奬劵者：
可以積德：可以發財：
止截期將屆：時候無多：僑胞諸君：請速購買：
簡章印備　函索卽奉
▲雲埠及各埠商號均有代理

通訊處
C.C.B.A. Endowment Fund Committee
P.O. Box 1003 Victoria, B. C.

The Optimistic Library P.O. Box 11 Vancouver, B.C.

樂觀圖書館
施肇基題

深蒙國民政府駐美京大使施肇基賜題館名
館長龔貞信敬謝

樂觀圖書館保世界知識的展望台

日日新

WOO CHUN NIN
P. O. BOX 185
CHAUVIN, ALTA.
胡椿年

諸君請買羊毛褥仔包支寄費

自製正羊毛褥仔

此羊毛精製度深美觀耐用永無虫害之患

彩色電光花布面闊長9066英寸每張重　十二磅一十六元半　十五磅一十九元半

各色絲面長闊尺寸同上每張重　十二磅廿六元半　十五磅廿九元半

風濕跌打萬應膏藥每張一毛　打一元

專治風濕骨痛跌打腫痛瘰癧痰核無名腫毒肚痛痢疾肚痛發冷等症百發百中

固精益腎煖臍膏藥每張五毫　打五元

專治精寒陽事痿弱舉而不堅堅而不久白濁遺精婦女血虛氣弱子宮虛冷難成子息俱貼臍眼

立止九種心氣痛丸每樽價銀壹元

立止腸痧肚痛丸每樽價銀五毛

立止白濁注射藥水每樽價銀二元

花柳橫痃爛疳藥散每樽價銀二元

寄藥郵費貴客自理

(朱)中和通靈丹

此丹不論男婦老少四時寒暑無不藥到病除其效力上通腦氣下通大腸外通腠理內通心竅治病如神靈驗無比不寒不燥性質和平孕婦小孩均可服食玆將醫治各症列下

偏正頭痛 風濕骨痛
風火牙痛 耳痛頸痛
腰脊酸痛 背膊痺痛
週身疼痛 四肢軟痛
心胃氣痛 諸般肚痛
小腸疝痛 婦女經痛
感冒發熱 時症發熱
傷風發熱 感暑發熱
頭暈身熱 瘡瘍發熱
春瘟發熱 秋燥發熱
小兒發熱 癍疹發熱
出牙發熱 出痲發熱
傷風鼻塞 傷風咳嗽
食積飽滯 大便閉結
喉痛舌腫 口苦口臭
心悶心燥 神昏眼倦
週身不遂 小兒急驚
腸胃濕滯 腸胃熱積

每尊五仙 每打五毛

五分鐘見效

奇異藥水之功力

凡瘡科初起用棉花濕奇異藥水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉痲痺搽奇異藥水五分鐘即止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議

大罇每罇七毛 中罇四毛 小罇二罇二毛五

朱中和靈應濟衆水

乃救急扶危之聖藥

主治霍亂吐瀉肚痛絞腸縮筋七十貳種急痧中風中痰肝胃氣痛四時感冒水土不服頭痛身熱週身困倦暈船嘔浪諸般重症皆能藥到病除

每罇五仙 每打五毛

外埠寄費貴客自理

ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

總代理
云高華埠 五洲藥房啓

▲廣東各屬新聞▼

被匪焚殺續誌

赤溪縣屬二區田頭鄉自九月二十日下午四時三拾分鐘（昨載下午八時係傳聞之誤）發生匪徒百數拾名暴動 焚燒公所 公安分局 搗亂禁烟局 鄉立小學 并殺戮公安局分局長林凝雲 正副區長曾煥明 吳秀芬等數十人 演成赤溪空前未有之慘劇 各情已誌前報 記者爲明瞭此案真相起見 乃再往各機關調查 玆將續查消息再誌如下

▲事變經過▼ 中區赤溪縣地方 原係台山縣劃出壹部份設縣 故面積爲本省最少縣份之壹 縣民多務農業 極爲貧瘠 且年來地方治安良佳 故警衛力量無多 全縣祇有警衛隊五十六名 駐第二區田頭鄉 北安鄉 中心鄉者僅貳拾名 廿四日下午四時餘 各機關正在晚餐時 區內中心鄉忽有匪徒數十名 聯羣結隊 分數路向公安分局 區公所 禁烟局 警衛隊小隊部襲擊圍攻 當時各機關因事起倉卒 毫無準備 且匪勢浩大 一時洶湧而來 雖竭力抗拒 但終因匪徒愈聚愈衆 無法抵禦 卒被相繼攻入各機關 焚殺一日夜 是時各地縣民又因畏匪兇悍 不敢反抗 縣府電話交通均被斷絕聯絡 以致援救無及 被其他竄 地方損失若干 現尚未調查清楚 當時殉難人員 則確在十人以上 至外傳警衛隊隊長溫國武通匪壹事 容查確乃續報

重典住屋發生交涉

開平長沙黎耀坊梁生 向往南洋謀生 因命途多舛 失業回唐後 坐食山崩 乃將其住屋一房半廳典與仝村梁錘某 得銀貳百元 經營車衣生意 未幾梁生逝世後 車衣店亦轉頂于人 其妻譚氏 遺落兩女 現已長成 譚氏以生活艱難 擬乂將該屋典欵以供家用米粮 有川巷里梁某城與典受 經已交欵 梁某城欲遷入該屋居住 并事爲梁錘某知悉 不許梁某城搬入該屋居住 并謂其私典屋宇 咎由自取 某城不甘損失 向梁譚氏交涉 譚氏已將欵用去過半 愿將半欵歸還某城作訖 某城不允 彼此發生交涉 而譚氏又無欵償塡 後有魯仲連出而排解 由譚氏書回欠數與某城收執 遞次清還 其事始息云

前夜圖越獄被制止（二）

●香山刑監囚犯

▲發覺越獄 當案發時 管獄員見收風之時已屆 乃由當值巡丁麥桃 麥炳兩人在獄內巡視 故兩人在三閘以內 惟各囚此時突在獄內未曾分倉居留 鑒於收風後 即須各自歸倉 不能往來便利 遂乘未收風時 即先將巡丁麥桃麥炳刺傷 同時一擁將第三度鐵閘門撬開 重犯十餘人衝出閘外 正欲破壞二閘時 被巡目楊官俊發覺 即拔身上左輪手槍向之射放 以制止之 此時各巡丁及官兵聞訊 即出動彈壓

▲軍警佈防 各守監倉瓦面之隊兵壹聞槍響 見羣犯仍欲擁出 乃放槍制止 故先後連放二三十响 越逃之囚犯約四五人被彈轟傷 逃出者遂縮回 但此時因未收風 各倉仍可來往 故秩序仍亂 聲勢洶洶不息 幸駐舊衙官兵 及縣府官兵 一分局警察等 均紛紛出動 沿路查緝 及把守仁厚里 孫文中路 仁山 東倉口等處 另派隊上面瓦四面佈防 於七時左右 步哨戒備甚嚴 交通暫爲梗塞 未幾受傷之兩巡丁已被援出 交通漸復

（未完）

劉銧洗熨店廣告

▲接洗白衣

本號專做洗、熨、補、染、修改、兼做新衣。家用工作。。妥當價廉。。如蒙光顧。。無任歡迎。。

舖在哥林比街四三號

▲馬恒璧恭辭歸國

弟此次搭坎拿大皇后於十壹月二號啟行歸國叨蒙雲埠同業會諸君及各親友設盛筵餞別並厚贈珍品藉壯行色高誼隆情未遑逐一登門握別抱歉良多謹綴數言刊登報章藉伸謝悃順候

時祉

民國廿四年十一月二號

▲紀念預告

啟者本總社謹擇十一月十號舉行第十九週年紀念慶典統請

洪門總机關
致公總分堂居時賁臨助
達權各支社
慶曷勝翹冀

DART COON CLUB
P. O. Box 1016
Victoria, B. C.

坎拿大域多利 達權總社啓

雲高華埠 賚來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賚來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克己往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館同人謹敬

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

頑癬無油葯膏 各種皮症合用

花柳靈驗西葯 殺虫綠白葯粉

緬夾佐治街懷亞德西葯房啓

美洲代理
金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

敝廠多年腊 客題獨一標 味甘香肥豔 批發達全球

英屬代理
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

圖新軒印務局

承印中西文件
精製笠巴圖章

機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

電話 得技利市 五五七五

大幫中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

司理人 林立棠 林翰芳 謹啓

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每樽一元二五
此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散 每罇弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓

▲注意 小店常有 茵陳跌打 化庄品 金耳環 花旗參 發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林谿臣專醫

跌打刀傷 湯火損傷
續筋駁骨 雙單蛾頭
瘰癧瘡科 紅白痢症
花柳痔漏 風痰鶴膝
各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列 外埠每罇加郵費[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇[illegible] 立止內傷吐血汁每罇[illegible] 一掃光癬水每罇[illegible]
花柳入骨搜毒汁每盅[illegible] 遠年楊梅疔毒汁每罇[illegible] 立止心痛汁每罇[illegible]
疳疔横痃芒菓汁每盅[illegible] 急救撞紅癖癆汁每盅[illegible] 内消痔漏汁每罇[illegible]
立止夜夢遺精丸每罇[illegible] 腎虛陰虧腰痛散每罇[illegible] 三鞭補血汁每盅[illegible]
[illegible]小兒胎毒膏每盒[illegible] 久戰不倦合歡膏每盒[illegible] 立消浸咸疳汁每盅[illegible]
立止小腸氣痛汁每盅[illegible] 婦科經期腹痛丸每罇[illegible] 赤遊瘋丹毒汁每盅[illegible]
跌打返魂止痛丸每只[illegible] 催傳牙痛葯水每罇[illegible] 立消腫脚汁每盅[illegible]
立愈扯氣斷根丸每罇[illegible] 神效瘰癧內消汁每盅[illegible] 婦科產後肚痛汁每盅[illegible]
化痰降氣止欬丸每罇[illegible] 光明退膜眼葯每罇[illegible] 拔毒瘡科葯膏每盒[illegible]
風濕腫痛癱症汁每盅[illegible] 遍身血毒癢痕汁每盅[illegible] 萬應喉症葯水每罇[illegible]
跌打吊瘀止痛散每服[illegible] 花柳合歡免毒汁每盅[illegible] 立止頭暈葯水每盅[illegible]
立消[illegible]大痲瘋紅雲血癖汁每料廿元 [illegible] 補腦丸每罇[illegible]

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正[illegible]膽
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生 李鶴儔 內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

興利裁縫店

Hing Lee Tailor
436 Columbia Ave.

新張廣告

本號耑製新式洋服・兼做洗染補熨生意・工精料美・價極相宜・現更有新絨辦到・特別廉價・欲製新服者・請留意焉・電話 Sey.6179L

元發雜貨公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E.
Phone Doug. 5583
Vancouver B. C.

▲新辦到各種靚貨

新花萱粘米　正增城絲苗十淨米
一號靚絲苗米　油糖雜貨
蘇杭葯材　式式具備
零沽發行　特別平賣

(電話)德忌利市五五八三

新到大帮：◎(冬)◎◎(節)◎送禮貨品

●嫩薑拳　新枝乾
●精裝茶　靚絲巾
●顧綉鞋　水仙花
●名磁器　上罐頭

均用精緻花紙包裹
使禮物之價值倍增
國貨目錄函索即寄

輔行雜貨公司

Foo Hung Co.
127-129 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey.3440

丕詩省最大消流之啤酒

若欲送到請致電話矢磨三二七七

Pilsener BEER

PILSENER LAGER BEER
BREWED AND BOTTLED BY
VANCOUVER BREWERIES LTD.
VANCOUVER, B.C.

「比路慎拿」啤酒是丕詩省人最愛飲者諸君必樂飲此著名啤酒之美味買時只叫「比路慎拿」便可每打一元五毛（交回空樽）

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

祖國新聞一

●浙省小學 鉅刼案數十員生被綁

匪衆事先化裝混至
事後軍警設法營救

樂清訊 浙省樂清縣屬白象鎮白象小學校 於九月之十七夜 突被海匪數拾人洗刦 將學生叁十餘人綁去 玆紀概況如次

當出事前兩三日 匪等化裝乞丐模樣者有之 化裝商賈形容者有之 亦有身着灰色軍裝 口稱稅警 混入白象鎮 探聽虛實 公安局警察 並未向此等形跡可疑者查詢 計海匪八拾餘人 前後至白象鎮 民衆暨軍警 猶睡在鼓裏也 當匪未進校前 東自白塔王村起 迄白象公安局止 如白象橋頭新街 均密放步哨 計四拾餘人 入校搶刦者亦四十餘匪 匪衆於十七日夜間搗毁朗門而入 繼搗進第叁重門 卽有數匪 闖入校役室 當將校役綑住 然後入廚房室 嚇禁廚子不許聲張 另一批匪 直進巷堂 搗毁教員林逐村門窗 又直至校長室 搗毁玻璃 見校長朱復真不在室內 於是退出 入教員陳志房間 拉住陳志 蜂擁登樓 至女教員蔡品蘭室及女學生寢室 將男生倪某拉至巷堂 復上樓闖進男生寢室 將男生三拾二人綑縛停當 嗣入會計倪劍衡室 劍衡慌忙緣窗躲在牆上 室內男生倪士英被擄去 復上三樓登屋脊開鎗一次 匪等以目的已達 遂吹號放鎗示威 是時大橋上及校門外白象寺邊之海匪 均鳴槍響應 距離白象三里之車頭孫養初家 自聞得槍聲 亦密放排槍數拾響 匪等遂於連珠之槍聲中 從容乘河泥溜而去 縣政府於匪去後 始接報告電話 並悉白象方面 亦有電致行營蔣委員長 省政府 省保安處 永嘉區 保安司令部各處 請求設法營救 日昨接永嘉保安司令部電復 謂已佈置就緒 派兵前往追剿 出事之次日(拾九日)早晨 縣府第三科長應俊乘車前往勘察 於下午壹時 縣長張叔梅 偕向第四科長朱華 前往該校召集各被綁學生之父兄開會 討論營救方法 又事後檢點 計被擄男生共三拾二名 敎員一名 門房二人 皮篋被搶腳籃被毁者 不知凡幾 門窗被毁者十扇 玻璃被擊碎者無數 亦可謂浩刦矣

又訊 樂清白象小學 日前夜間被應保壽股匪綁去敎員陳志 學生倪大榮等叁拾四人 壹時轟傳 隻驚全甌 永嘉區許司令得報 立飭全區保安大

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話矢磨三九二九

D. Drummond
207 Pender St. E. Rear
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Fair. 3445Y

比布杭文披露

美盛金舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛

司理鄧湛隆啓

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館各房近街。。俱是重新修飾者。。通爽雅潔。。冷熱水喉均備。。上落用机。。且地点與華埠密邇。。出入便利。。租價廉。。華友光顧。。無任歡迎

▲代東

啓者本支部謹詹陽曆十一月十號舉行第十週年紀念慶典統請雲埠總會各埠分部岡州同人依期賁臨助慶指示一切曷勝翹企

城埠岡州支部同人鞠躬

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444--26820　10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨眞價實久已馳名並在加拿大各大市塲埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

駐城点總公司啓

▲本堂揀選上等藥料精製各項膏丹丸散藥水發售

本醫生馬遠光由祖國復回各項膏丹丸散大減價

天王補心丸每尊五元
天王補心丹每尊五元
孔聖衞生丸每尊三元
參茸衞生丸每尊三元
跌打還魂丸每个一元
秘傳千金丸每尊一元
紫微寶金丹每尊一元
無價眞寶丸每尊三元
亡精固精丸每尊三元
瘰癧去毒散每尊二元
瘰癧丹煎丹每粒 大三元 中貳元 小一元
三十六種癖藥水 大壹元 小五毛
內傷苦傷勞傷色傷清心膏每尊一元半
跌打刀傷還魂止痛去瘀玉眞散每尊壹元
跌打刀傷駁骨止痛止血生肌散每尊三元
跌打刀傷外消紅黑腫藥散每尊二元
萬應龍靈眞仙丹每盒四元
孔聖枕中萬應茶每打一元
萬腫鼓脹二消散每尊二元
小腸疝氣壹消散每尊二元
小兒出世消除胎毒活命藥水每尊壹元
小兒三朝七日鎖喉保安散每尊一元
小兒開關劈鎖愈頭風散每尊一元
小兒搽口腮頰木舌鉗牙散每尊壹元
勞傷咳嗽吐血六神膏每尊二元
心痛肚痛冷熱保和丸每尊貳元
立止牙痛永不發藥水每尊壹元
花柳白濁消毒丸每尊貳元
花柳入骨解毒丸每尊貳元
小兒急慢驚風散每尊壹元
跌打刀傷駁骨散每尊貳元
咳嗽肺萎玉王丹每尊一元半
補眼壯身丸每尊二元五
參茸寧神丸每尊二元五
瘰癧消腫丸每尊壹元半
瘰癧黃藥丸每尊壹元半
種子揭被香丸每尊五毛
瘰癧生肌散每尊二元
光明眼科去瘼藥水每尊一元
萬應跌打刀傷膏藥每兩壹元
萬應袪風膏藥每兩壹元

本醫生專醫內外奇難雜症跌打刀傷駁骨脫碼

婦科已成孕病症四十六種　產後未滿百日交媾致傷
婦科未成孕病症六十種　婦科胎氣受傷小產症
婦科產後病症六十種　小兒出世胎毒關此症
瘀症病情七十二種　婦人氣虛白帶　婦人產前產後風
婦人血山崩漏　陽物忽然縮入　大小便閉塞不通
救中氣厥死法　五絕急救法　救尸厥死法　救雷震死法
救發花風死法　救中風痰死法　救驚嚇死法　救脫氣死法

所染此病症者紅雲血癖大瘋癲時症豆毒心癰肺癰肝癰腸癰肚癰臍癰萬腫蠱脹一切病入膏肓危險不治百藥罔效之頑疾本醫生精製萬應龍靈眞仙丹天下獨壹無貳之秘藥用此仙丹立奏奇效不論貧富贈藥壹半包理全愈然後謝步如無見功分文不取

▲廣光堂祖傳秘製仙方壯陽強戰種子丸

男敗精女敗經不能受孕產育先用萬應龍靈眞仙丹可以掃清身体內外諸毒後轉服調經壯陽種子丸便能令身子妥當包有生育此丸耑治男子先天不足後天失調陽痿不舉思慮過度氣血兩虛夜夢遺精無夢滑精通身發汗見花卽謝臨陣不堅命門火乏妙醫婦女經期不調黑帶白帶赤帶淫帶壹月數次數月一回血疝崩漏氣血衰弱子宮虛冷或產後風屢次肚痛久不受孕或男女腎虛紅白尿大便或瀉夜尿頻來新舊發冷精氣不固新舊咳嗽日夜氣喘頭暈眼眩耳聾鼻塞等症服丸每日三次每次卅粒或鹽水或酒送下每樽價銀貳元五　每盒二枝原價六元

▲自製萬應龍靈仙丹

世界既有奇難之症必有治奇難之藥有奇難之藥以治奇難之症則奇難者非奇難也全賴爲醫者善用配製藥病相濟而已本醫生秘製仙丹統治內外諸科萬般奇難雜症及久病不瘳六腑五臟壞爛週身痲木不仁一切病入膏肓危險不治屢經中西醫藥罔效之頑疾一經用此仙丹療治立奏奇效奇難云乎哉眞有起死回生之神功中西獨壹無貳之秘藥也故名之曰萬應龍靈仙丹非搽非服使染症者無服藥之苦無塗藥之痛救急扶危性和功峻因病收效藥到回春馳名既久經驗良多非同別家膏丹丸散藥水可比凡士農工商老幼男婦不論患症輕重皆能合用卽無疾者亦不妨購備些以行方便功德無量

謹將經驗主治各症列後

天花痘疹　紅雲血癖　一身風癱　手不能舉　腳不能動
大痲瘋症　腳底穿爛　眉爛毛脫　眼以蛾蜒　面如蟻行
鼻爛脫落　身如蟲走　四肢節脫　心癰肺癰　肝癰腸癰
肚癰臍癰　陰囊腫爛　腎子落出　腎囊陰風　大小蜡眼
萬腫蠱脹　小腸疝氣　瘰癧核瘡　橫弦芒果　內外痔瘡
通身浮腫　雙鵝單鵝　無名腫毒　魚口便毒　五淋白濁
花柳疳疔　老幼發氣　扯氣咳嗽　逢身臭狐　風濕走風
心痛肚痛　陽物縮入　血山崩漏　閉經肚痛　風弦爛眼
內外各種頭症　小兒一切內外胎毒雜症

玆將仙丹所用之法非服非搽祇用燃火聞烟而已用時將仙丹燃着之烟向鼻吼盛入盡力呼吸得以藥力吞入肚內攻浮內臟之毒必被其驅逐夫症自然痊愈也至盒內之仙丹乃是兩枝此分爲六次之用每枝作三次宜朝午晚各聞壹次至後若見身軀稍有變動似覺微冷請暫止之待延數日若見症愈八九而後再聞一貳次方能收効隨後不可再聞誠恐藥力過烈其身軀元氣未獲恢復所致耳倘未見効仍要將靈丹依法再用以取奏効爲佳這丹不獨利用大人卽小孩亦可能合用也如兩歲以上之童子亦有染上列諸症者與及一切外科胎毒爛頭爛肉等病皆能治之倘未曉聞法但爲父母者依法燃着仙丹待至烟盛卽向小童之鼻吼以扇輕手將烟撥兩三次入鼻吼內或將其睡時從其呼吸氣中以藥烟盛薰他鼻更爲有効若見他確有數次藥烟受吸則爲罷用隨後至明天倘見有汗出或毛管聳起是爲合藥倘有見功不可多用要其母親吸食寒凉食品俾他哺乳則熱氣可解夫藥性之神速表白之詳情筆難盡述此不過言其大畧至用藥者祈爲注意焉本堂自製各種膏丹丸散藥水發售名目太多不能盡錄如有諸君光顧請認招牌留意庶不致悞也

廣東台山深井南永安里馬遠光謹白

〔現在云埠片打街福記剪髮所〕

Fook Kee 49 Pender St. E. Vancouver, B. C.

合生隆記

HOP SANG LUNG KEE
79 Pender Street East
Vancouver, B.C.

大帮冬節送禮佳品（大廉價）

英芳仙花　槐糖枝干
盅盒糖薑　盒鑑名茶
顧繡檯冚　男女絲巾
江西磁器　各欵炮竹
油糖茶米　蘇杭雜貨
日用貨品　樣樣齊備
行情印便　函索即寄

無上之委市杰酒

新價低廉
時利市打(三星)

七年舊之
擡委市杰酒

Royal Canadian Whisky
THREE Special Old Rye STAR
Distilled and Bottled in Bond by The British Columbia Distillery Co. Limited New Westminster, B.C.

十三安沙一元
廿五安沙一元八毛
四十安沙二元七五

卑詩蒸酒有限公司啟

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

加拿大　域多利

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE CO.

534-6 Fisgard St.　P.O. Box 1155　Phone Empire 1631　Victoria, B. C. Canada

新到合時
送禮貨品
正金英水仙花
新鮮大紅蝦肉
新糯米糍枝乾
新靚槐枝乾
新到呂宋鱸魚
各種盒裝送禮
茗茶
省城各欵顧綉
檯冚絲巾
蜜餞盒裝糖薑
合時各種炮竹
新鮮鹹魚合時
水貨與及日需
用品無一不齊
僑胞光顧大表
歡迎

Chantecler CIGARETTE PAPERS

高明之吸烟者皆用襯地加利烟紙●因其較快捲成較好之烟仔●塗有膠汁●裝於利便之自動式册●

請試用襯地架利烟紙●大重闊式自動册紙五仙

加拿大

金利源興記

雲高華

GIM LEE YUEN LTD.,
75 Pender St. East,
Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

新辦到大宗
水仙花　糖薑拳
（槐糯）枝乾　（錦盒）名茶
（各種）絲巾　（磁器）花罇
油米　海味
什貨　葯材
特別平批

▲聶芹芳秘製萬靈液出世
每罇價銀七毛五　發行另議

此萬靈液專治跌打瘀腫風濕骨痛無名腫毒油湯火傷瘀症粒仔症霎時頭痛肚痛喉痺咽喉痛與及一切瘙症無不應驗如神

代理　砵城治安藥房（參茸補腎）丸（每瓶）一元

▲祖國新聞二▼

豫　水警隊　分頭查緝搭救　於昨貳拾一日駐瑞水警隊　在瑞境銅盤山洋面　遇匪船二隻　滿載匪徒及肉票學生　當即開槍掃射　截獲一隻　船內計匪徒及肉票學生共拾餘人　當塲匪徒躍海逃去數人　計拿獲匪徒阿春等叁人　擊斃不知姓名匪徒四人　救出肉票倪大榮等三人　內壹人重傷壹人輕傷　誤擊斃學生約十餘歲一人　下午一時許　水警隊將匪船帶至南門大馬道　扛抬尸首起岸　放置馬道上　報請法院　派吏驗尸格　一面將已生擒阿春等三匪及救出學生倪大榮　專輪駛往永嘉區司令部懲辦

●西公旗糾紛

靜候中央調查

何應欽電蒙政會知照

鄂奇光已自廟到張垣

北京訊　據某方息　中央現已決定派白雲梯　克興額　吳鶴齡　等三人北上調停　白等日昨已有電致百靈廟雲德兩王　謂定於拾月三四日北上來平　到平後即轉赴百靈廟　對此次西公旗糾紛事　負責調處　並順便出席蒙政會第三次大會　前赴百靈廟之蒙藏會委員鄂奇光　因在綏蒙未得要領　日前離百靈廟　昨已到張垣　因張垣蒙政會分處事務　尚須料理　故鄂奇光將在張垣稍留三數日後　再返平向中央報告此行詳細情形

又訊　何應欽於九月貳拾八日電蒙政會　囑西公旗糾紛　靜候中央派員前往調查　據聞蒙人對此事甚盼　宋哲元或蕭振瀛出面調查　鄂奇光已抵張垣　一二日可來平

又南京訊　鄂奇光自百靈廟電京　謂已離廟返綏　擬即入京報告接洽經過　蒙藏會接電後　當覆電囑暫留綏　以便相機調處　一般人預料此事解決　當在十月九日蒙政會第三次大會閉幕以後

●日方投資

組織滿津貿易公司

天津訊　日方擬以五拾萬資本　在津組設滿津經濟貿易公司　向華北各地投資　作對東北及華北經濟聯絡事業　已在津日租界石山街二拾八號組籌備處　籌備員已抵津

●華洋義振會

撥欵籌設災民醫院

北京訊　中國華洋義振會　以魯各收容所災民患病甚多　特撥欵一万二千元　籌設災民醫院　電魯分會迅速籌備成立　又撥豫泌陽縣子種貸款一千元　協濟農事

公田織造公司

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Samtien Co　103 Pender St. E.　Vancouver B. C.

義泰泰泰泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

書籍文具　日用需品
中西良藥　烟草烟具

發售　袖珍英華字典　二元二毛五

華英四書　三圓半
新增英華尺牘　三毫五
篆字字彙　一圓五
同音字彙　一毫
御纂醫宗金鑑　一圓五
足本大字驗方新編　二員
校正驗方新編　五毫
情慾寶鑑　五毫
男女兩性研究　四毫
對待女子妙術　四毫
御妻術　二毛五
驚人相術奇書　鑑人術　二員一
柳莊相法　二毫
算命講義大全　一圓八
章千里命學講義　二圓
地理人子須知　一圓二五

標点梁天來　三毫
標点大明奇俠　五毫
熱血英雄　六毫
俠女報仇記　八毫
偵探現形記　八毫
風流娥太太　四毫
秘密風流案　五毫
性慾之大研究　四毫
良友（畫報）　四毛
中華（畫報）　三毛五
東方雜誌　三毫
申報月刊　三毫
新寧雜誌　毫半
台山華僑　毫半
英語週刊　一毫
上海申報　一毫
香港循環報　一毫

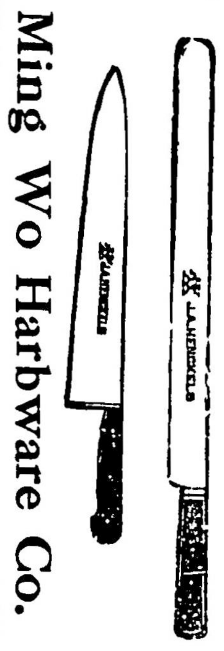
香艷美女牌（艷粧或半裸体　長卅寸濶廿寸）四毛（外埠加郵一毫）

代售滿城中華醫院　城埠中華會館　慈善彩票（每張）一元

本號又有大帮書籍到市　書籍目錄藥品目錄函索卽奉

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.

▲電話（詩摩）三七〇五

雲埠片打街東門牌二十三號

明和鉄行總理黃昭立啓

中原興雜貨藥材發行

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.

新到大帮水仙花
糖薑頂靚兼岩茶
嶺南土產荔枝乾
光顧大小歡迎迓

專賣皇冠化學公司
療痔聖藥柏市丸

儒醫容月池寓內

▲花柳專科▼

△△舉操氏

實驗萬應搜毒葯精（每樽三元）

此藥專治　黃白血濁　小便刺痛
鵝頭鹹疳　或紅或腫　橫弦芒菓
便毒魚口　各種疔毒　睪丸腫痛
陰囊腫脹　久年餘毒　紅点紅粒
時起時止　筋骨疼痛　楊梅結毒
週身破爛　面部浮腫　虫行蟻咬
陽動筋抽　餘毒墜脚　皮膚血毒
紅暈斑点　大便燥結　諸般百毒

不拘花柳初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患也。每次壹粒。此藥精並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。兩点鐘見功。搜除壹切惡毒。盡從大小便而去。自然全愈。絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生。永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻碍工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。百發百中。奏効如神。誠治花柳獨一無二之聖藥也。

▲探花免毒葯精每罇一元

▲滋陰補腎約精每罇一元

如各同胞有病難來就醫者。可將病源列明到來。按症配藥。定然從速付上。妥當無悞

▲各藥用法　▲另單說明

▲寄藥郵費　▲加屬壹毛　▲各國二毛

各埠代理處

雲高華　廣濟藥行　活生藥行　金利源公司　廣萬生公司

域多利　萬育堂藥行　匯生源藥行

紐約埠永和昌公司　的彩埠永利公司

都朗杜埠均興藥房

滿地可埠聚隆公司

雲高華埠舉操氏總發行所

GuTao She　92 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.

（舉操氏寓賚來旅館）

華（僑）酒樓特別（優）點

地方　餐廳廣大清潔華麗配置趣時勝人壹切

舞廳　綴以彩色光燈裝璜悅目用作喜慶禮堂最爲適合

筵席　華菜宴會助以西樂尤爲難能可貴大宴小酌任由尊便

晚膳　由五時至九時特設經濟菜單每味菜價由二毛五至七毛五

播音　每逢星期三四五等日晚間十時至拾時半由CKWX播音站代放

云埠

廣裕隆廣告

水仙花　荔枝乾
靚糖薑　顧綉巾
雜貨藥材

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

朱英三　現寓雲高華埠哥街門牌五貳九號國民党總支部三樓第四號房

▲電話　矢磨八七九爹路(Sey.879L)

▲恭頌聶芹芳萬靈液

確鑿名符其實　不愧名稱也

十五年背部風濕瘙痛醫生已見拾餘個藥水已用廿餘家曾未減分毫瘙痛自用聶芹芳萬靈液數罇老病全失特登數言俾有同病者知所問津焉

鉄行西人Mr.E.L.Jipping,
Port Alice B.C.

弟之數年濕毒屢醫罔效自用聶芹芳萬靈液不過一樽濕毒已銷于無形弟信此靈液降世確爲世人多壹救主也

台山人黃醒進頌

弟用聶芹芳萬靈液無論何樣痛瘙毒性非常靈驗且愈迅速真獨一無二之探擦藥液特爲介紹于當世以爲報也

台山北坑人黃道均頌

雲埠金利源總發行與零沽
每罇七毛五每打七元五

Gim Lee Yuen
75-77 Pender St. E. Vancouver B. C.

世醫鄧浩泉（內外）方脈兼理眼科

古云。醫不三世。不服其藥。誠醫理甚微。若非以增加閱歷。繼續參研。未可輕于嘗試也。本醫生祖上。世習岐黃。家傳學術。馴至先父暢懷。遂得主持省方便醫院醫席數十年。成績頗大。善董推崇。復以纂修之法案。並所經驗之方針。傳授子弟。本醫生藉斯先緒。問世來加。向寓維城多年。頗著功效。深蒙僑胞讚許。近由祖國復返。轉駐雲城。特此佈達。俾欲消除疾苦。講究衞生者。知所臨召焉。

▲寓片打街東門牌四十一號

▲喊線詩磨七五五二

▲黃廉士實驗特效肺癆生草葯每盒五元

此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懸壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞紅傷蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有起死囘生之功輕者一二盒重者多食數盒即可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

花柳草根丸（能搜百毒迅速奏效）每盒三元

白濁草根丸（靈效非常三天全愈）每盒二元

肺癆草根丸（最新發明特效癆藥）每盒五元

代理處

寶城梁定邦書局
費城李怡醫生
雲埠中原興號
滿地可聚隆號
紐約廣源盛號
大埠保茲堂
聖藟趙保號
都朗度洪鐘時報
都朗度治安葯房
紐約華昌泰號
柯京永安公司
芝加哥致和堂
墨國草拿罅蝦罅伍于灼
都城合利號
波城大光公司

總發行所　黃廉士葯房

WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.

▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲▲雲高華埠佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話（矢磨）貳叁〇

司理人　余朋和　鄭福滋　同啓

燈聲

武俠小說　獨臂拳師（六九）

曇庵

同福寺爲洛陽古刹．香火頗盛．其後中衰．自超象募化．重建山門．大興土木．美奐美輪．且極力交結地方上官紳．爲山門護法．當秦等止宿旅店時．同福寺方盛設道場．以作法事．梵唄徹遠近．且大張佈告．謂本寺活佛．將於某日坐化．縱火自焚．擺脫臭皮囊．往生西方淨土．凡屬一般善男子信女人．臨場參觀．解囊佈施．功德無量等語．超象平日主持同福寺．薄有虛名．今又爲此怪誕離奇之行徑．足以聳動旁人耳目．洛陽士女．聞耗偕來．奔走若狂．視爲空前之盛會．在理言之．超象刦得吳少公子所攜乃父宦囊蓄積．數十萬金．且載返麗人．自當匿迹銷聲．閉門養晦．何復爲此惑世誣民之舉．不知此正超象之深心也．彼當行刦之時．飾作俗家裝．猶恐旁人窺知真相．今乃故示鎭靜．于寺中大開佛會．演此活佛升天怪劇．以堅土人迷信之心．更不疑及此巨刹緇流．即爲越貨殺人之巨盜矣．且超象尤嗜漁色．明知婦人佞佛．此盛會宏開．閨中婦女．勢必聯翬而至．入寺燒香．但擇其美者以術盜取．使充下陳．有餘則供諸僧之縱慾．蓋吳少公子之愛姬．雖號稱絕色．第超象本登徒一輩．漁色無饜．僅此一人．猶未足供其取求．特爲此舉．一以歛財．一以獵豔．又使旁觀者見之．不疑爲曾犯巨案之人．一舉而三善備矣．（未完）

龍爪槐夜放光華

▲遠望如金花近視一無所有

太原通訊．武鄉縣臨漳水．後枕禅山．東門外漳河南岸．有山名曰南山．山勢玲瓏．花木暢茂．爲該縣十景之一．入春季．百花齊放．遊人如雲．文人學士．吟詠詩歌．刻於後山石壁者．不可勝計．崑山腰寺院十數座．居中爲後漢耿弇廟．左有焦龍奶奶等廟．右爲佛殿關帝千手菩薩等廟．山中古柏蒼松．林木森森．由下而上．台堦矗立．約百餘級．正坡兩旁．有畔池二．水清魚泳．蒲草繁榮．令人心清神怡．坡之兩旁有青松二株．高達雲際．名曰活旗杆．廟院有老松一株．粗約十圍．高可百尺．焦龍廟院內有八角井一眼．水清見底．五色龍眼魚．游泳其中．佛殿內牡丹數本．名白葛巾．花大如碗．殿上兩柱．有傅青主先生手題木對一付．聯云「讀罷楞嚴．閉聽鳥聲啼茂竹．焚禪射腦．靜觀花影步蒼台」．龍蛇草書．不愧名人筆跡．方丈隔室．有樓一座名藏經樓．內存宋版藏數百經本．並古銅佛像四尊．早爲古董家所注意．院右有龍爪槐一顆．狀如活龍蜿蜒．枝條曲折．葉茂無比．真奇樹也．院之四壁．名人題詠甚多．記者八月廿七日偕二三友人．閑逛至山．覘覽山景．據該寺主持僧人誠稱．龍爪槐近日夜放光華．十分奇異．望之如數百小星．閃灼其上．如金花然．進樹前而視．．一無所有．走距數步．奇覘樹上．仍現此光．真奇異也．

先衆人而爲．後衆人而言．「呂坤」

律師界中之東莞二傑

（庭丁）

凡談廣州名律師者．無不知有杜貢石黎澤闓葉競生謝抱香等．惟今則不然．後來居上．張拔超莫培元乃爲其選．凡對簿公庭．而案經其手者．十九獲勝訴．於是興訟者莫不集於張莫二大律師之門．張莫二大律師雖非以雄辯著．而能求勝有術．輒不辱命．且求諸他人．雖或勝訴可期．惟遇瓜葛糾纏之案．則必曠日持久．經年不決．但案經張莫二大律師受理．常能心明手快．曾不幾時．即獲了結．故興訟者常稱張莫二大律師爲護法天尊萬家生佛也．張莫二大律師均爲東莞人．故一時律師界中又多稱之爲東莞二傑也．張莫二氏讀書於法校時．沉默寡言．出語未嘗驚其長老．同學少年．皆以衆人目之耳．及置身社會．或爲通訊社新聞記者．或懸牌問世．亦隨波逐流．未嘗嶄然露頭角．不意自今乃脫穎而出．蔚爲法界之雄也．天下士又豈可輕量哉．聞廣州地方法院院長陳達材．性至念舊．以與張莫二氏幼同里．少同學．長共事．爲莫逆交．深知其賢．故對二氏每另眼相看．高等法院院長謝瀛洲．素敬重陳達材之爲人．亦愛屋及烏．大稱張莫二氏爲賢．張莫二氏之稱雄．非倖致也．其餘稱雄律師界中者雖尚有其人．惟其名不如張莫二氏之著．且非籍東莞．故不與於所謂傑也之列云．

伴母入獄求學

（冰玉）

保加里亞的首都條非亞監獄中．有一寡婦．判處徒刑十個月．婦有女兒二人．願陪同住獄中．但二女正在求學．請求獄長許其入校求學．如此早出晚歸．直到其母刑期滿後．始肯隨母返家．

看在我面上

羅英望

甲乙二人因嫖妓而爭風吃醋．雙方互相毆打在途中．忽有一不相識者走上前來解勸．「好咯．看在我面上．大家還是不要打吧．」甲乙同聲道．「我們並不認識你．怎好看在你的面上呢．」不相識者道．「你們雖不認識我．但我知你們相打的理由．因爲我自己也爲了嫖妓．染着梅毒．現在已達到第三期．額上開了天窗．所以勸你們快再不要相打．因爲你們下去．也要和我一樣的有面子去勸解旁人哩．」

吟壇

李君發良．壯志重來．數秋濶別．雲島幸逢．喜何言喻．西窗夜話．語多感慨．賓酒縱談．又告別離．而君忽忽入穩嚀埠經商矣．雲城握手．天各一方．能不黯然魂銷者乎．偶成蕪詩．以誌所感．不敢云工也．（鄧福炎）

高情猶愛子行芳．剪燭西窗夜話長．
講到關懷家國事．一言一淚一心傷．

其二

重逢舊雨喜何之．把酒談心入夢癡．
國恨時懷傷曷已．家愁說不盡君知．

其三

羣欽譽望斗山隆．慷慨交遊西及中．
話別今宵期遠大．有情山水許還逢．

▲勘誤　昨四日次韻答張民志君詩．第四句「衆醉渾難問孰賢」．醉誤植辭．．合行更正．

▲止咳聖藥
每盒沽銀二毛五
有咳疾者　不妨一試

咳爲頑症治之得當則奏効若治之不當積之既久遂成頑症難以痊愈故患咳者不可等閒視之也本軒主人爲利便患咳者起見特用生薑配以化痰止咳之藥名曰「藥薑」無論初咳久咳風寒咳氣喘咳等症服之靡不奏効如神患斯疾者請嘗試之

▲批發處
▲雲高華埠　廣裕隆　廣萬生　輔行
▲域多利埠　裕綸德記　萬育堂

芝蘭軒主人白

雲埠普濟慈善會啓事

敬啟者。。本會所抱宗旨。。專做慈善工作。。每年向市民舉行大捐欵壹次。。將所捐欵項。。全數撥充本埠各醫院經費。。今年預備酌撥善款。。補助華友所留醫之聖約瑟醫院。。以示壹視同仁之本旨。。用特委任華人領袖。。組織勸捐委員會。。專責向華人方面勸募。。深望善長仁翁。。如遇該勸捐員到捐時。。請慷慨樂助。。其捐欵收條。。容日由本總會按名繕發。其捐欵芳名凡六元以上者。。在英字報表揚。。華友諸君。。希垂察焉。。

▲華人勸捐委員會芳名開列

勸捐委員長　李照礽
總務主任　朱廣煒
理財主任　葉求欽　鄭振秀

勸捐委員
華僑農業總會代表劉雲伯黃紀杰
中華瓜菜商會代表劉生利
賣菜僑生會代表孫漢平
雲高華農產公司代表劉活
秘詩農產公司代表黃慶
羣生農業聯合會代表劉英堂
中華瓜菜發行商會代表曹振
列珠文農產公司代表馬炳

其餘僑界領袖司徒英石。李給珉。李日如．黃寄生。曾雲峯。胡峰卓．蔣安燊．廖翼鵬　朱直民．趙屏珊。朱去非．陳景山。李梓良。．黃廣進。馬恒兆。徐子樂。陳炳乾　關崇顯。。葉求茂。。

Vancouver Welfare Federation
1675-West 10th Ave,
Vancouver, B.C.

雲埠普濟慈善會謹啟

世界大旅館　設備完美堪稱全埠冠　諸君來住宿　便知招呼妥當租錢尤合算　每逢車到船到本旅館派有招待員在站迎迓

司理　甄治明　黃家翳

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

國家自由車机件公司廣告
National Auto Accessories
601 Main St.　Sey. 7548

焗砌樹膠輪新軚面

欲購新膠輪●請來本公司●各式大小之新舊及焗砌新面之膠輪齊備●又接收舊膠輪換售新膠輪●
本公司又有各種自由車机件電池及摩托油●請先來本公司問價目●
▲舖在緬街六〇壹號
▲電話矢磨七五四八
司理雷祖流謹白

第十三期三民書報二毛
良友畫報　四毛
開平晨鐘月報一册毛半
新寧雜誌一册毛半
中華畫報一册三毛五

畫報
代理人陳定邦
L. DING BONG
13 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B.C.
片打街西十三號

黃廉士各葯又到
剪此紙買精補藥水一罇
精補葯水　每罇一元
買精補藥水一罇送三民畫報一册
滿城中華醫院　埠城中華會館　慈善彩票

代理平安氏極樂氏黃廉士葯品

吣哥華
活生葯行
專辦祖國參茸玉桂生熟葯材　搜羅環球著名膏丹丸散
代理
德國生殖靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠　姚樹南　曹統新
WAT SANG CO., LTD.
87, PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13,C.

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏　實環球唯一皮膚症之聖藥　愈人千萬確有奇效
定價每盒弍元
李天助止癢解毒水　非常靈驗遠近知名
定價每罇壹元

中外各埠商號均有代理分銷

雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

廣州香港
天壽堂
海狗鞭健腎丸
治男子腎虧夜尿第一
姑嫂丸
中外各埠藥房商店均有代理

溫哥華代理　活生行　金利源

加拿大總代理
雲埠金利源興記
新出世調味佳品
各埠均有發售
GIM LEE YUEN LTD.
75 Pender St, East
Vancouver, B. C.

祖國風行已久之最上等調味品
滋味素

質素味鮮
治餚之必需品
製造廠　上海虹鎮　飛虹路
中國上海天生廠出品

旅館餐館
工衣常備

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

目錄印備
函索即奉

送禮貨品最齊全之商店

諸君送禮請購中國貨

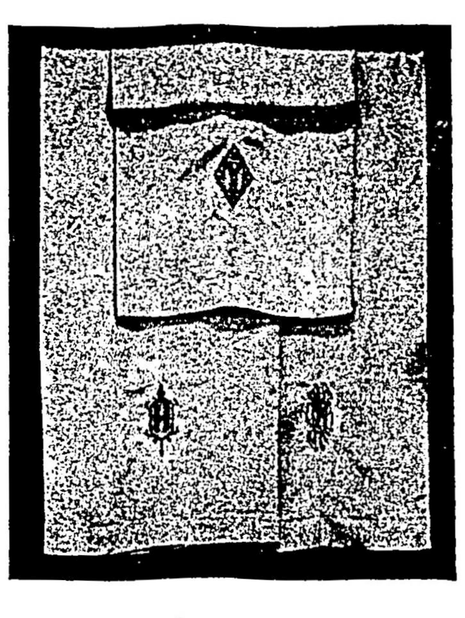
本公司專做送禮貨品生意舉凡中國產品如絲綢說衫顧繡絲畫衣裳男女絲巾搭巾檯冚机白檯布琴冚古玩宮燈等無不應有盡有送禮之道貨品第一要漂亮要適宜又要經濟諸君欲達到此美滿之目的請向本公司賜顧可使諸君得到相當之滿意也

新到各欵絲說衫絲髮疋頭如左

雪白小花文華綢說衫每件五元二毛五　每碼一元三五
仝上文華綢十八碼庄每疋廿一元半可做小衫五件或女長衫三件
仝上文華綢拾碼庄每疋十二元七五可做說衫三件
雪白大花文華綢說衫每件五元二毛五　每碼一元三毛五
仝上文華綢十八碼庄每疋廿一元半可做說衫五件或女長衫三件
仝上文華綢拾碼庄每疋十二元七五可做說衫三件
雪白超然紡說衫每件四元九毛五
仝上超然紡每碼一元二五
仝上超然紡拾八碼庄每疋廿元可做說衫五件或女長衫三件
仝上超然紡十碼庄每疋十二元六五可做說衫三件
雪白加重大紡說衫每件六元三五
仝上大紡十八碼半庄每疋廿五元可做說衫五件或女長衫三件
仝上大紡每碼壹元五毛
仝上大紡十碼庄每疋十四元二五可做說衫三件
雪白天然正綢紗說衫每件七元九五
仝上綢紗每碼一元七五
仝上綢紗廿七碼庄每疋四拾元可做說衫八件或女長衫五件
仝上綢紗十碼庄每疋十六元六毛
雪白錦條紡說衫每件五元二毛五
仝上錦條紡每碼一元三五
仝上錦條紡十八碼庄每疋廿一元半可做說衫五件或女長衫三件
仝上錦條紡拾碼庄每疋拾二元七五可做說衫三件

F102

上圖是最新欵中國上等各色大花文華綢斜角女頸巾橫直量8x56有桃紅橙紅灰色湖水嫩綠寶藍白色黑色金黃等色每條一元四五



F107

上圖是頂靚重身文華綢男女通用美術字母搭巾每條繡有英文美術字母按友人姓名之首字母買條送之當常誌不忘也

每條沽銀三元九毫五

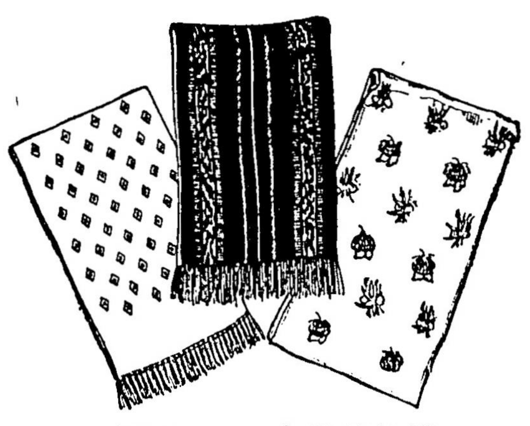
E100

上圖是上等文華花綢夾邊蟮骨吼搭巾花樣不一色艷質美本公司特產也別家無有此物有桃紅粉紅橙紅灰色湖水嫩綠寶藍白色金黃等色尺度 13x50

雙幅上等文華綢搭巾每條三元一五
單幅上等文華綢搭巾每條一元七五

F104

此是鷄皮綢印各款大花草搭巾各色均有度量16x54每條二元九毛五



F101

緞柳條搭巾

上列各種超等文華夾綢邊蟮骨吼搭巾趨時大雅是祖國原料本店出品也有小花大花星花緞柳條錦地光身直羅等欵俱是白色男女合用

尺度 14½x50 價目如左

雙幅超等文華綢搭巾每條四元二五
單幅超等文華綢搭巾每條二元二五

F103

此是鷄皮綢手繡龍花女搭巾16x54各色每條三元七毛五

廣東新聞

取締婦女奇裝異服

▲連日之見聞

政府取締婦女奇裝異服　自九月一日實行後　査昨九月一日已屆施行時期　是日公安局派有女糾正員督察　會同各分局警長警察　先向該管段內之服裝店施行檢查　第一日在某公司檢去與服裝標準相反之服裝　有女中西服七件　多屬絲綢之類　下午二時在財廳前十餘服裝店　檢去共約五十餘襲　同日并在十八甫第十甫等新裝店　亦檢去有數十件　至被檢之服裝店　由警照數給回收條　准商店不負賠償之責　聞將來擬將其焚燬　使市中婦女知所儆戒　又昨日市面一般婦女之短袖旗袍　多用布續長　期與標準相符　然其中仍有不少仍穿此等異服招搖過市　致被糾正隊向其檢正者　昨二日早十一時　有住黃沙將軍直街十五號女子馮某　現充某劇團女旦　身穿花藍色紫羅綢　兩袖僅垂肩　足踏高蹭鞋　絲襪　穿通花臂鈪　行經河南南華東路　適是時糾正隊巡至　乃上前向其糾正　詎馮不服　反與辯論　乃帶返分局　由局員責備一番　遣去　聞公安局對此案分爲三步辦法　㈠初犯者　予以勸導　㈡再犯者拘案　將衣收沒　㈢三犯者除將衣服沒收外並罰數元云　又函云　政研會決定取締奇裝異服　以正風化一案　公安局於昨一日　分令各分局執行　而河南方面之洪德　海幢　蒙聖等三分局　亦奉令于昨一日　遵命按步執行　是日該分局等　由上午十時起　分派長警　協同公安局派出之女宣傳隊督察員等　分赴河南各衝繁街道　如遇有穿着奇裝異服之婦女　則向之細爲解釋勸導　着令嗣後勿再穿着　否則按步實施取締時　恐有未便　沿途勸諭　而好事者　以訛傳訛　竟誤傳警察沿途大拘摩登女子　且有沿途躡尾圍觀者　百數成羣　鬨動一時　卒爲警察向羣衆細爲解釋　始一鬨而散　追後由各分局員警　分赴各該管段內之縫衣店檢查　洪德分局　在同福西路某成衣店　及南岸通津各縫衣店　檢獲奇裝異服十餘襲　旋以各縫衣店　日前經在分局具結　不予縫製奇裝異服　而該店等仍繼續縫製　乃帶將各店東返分局申斥　飭令嗣後毋得再違　即行遣去　至所檢獲之奇裝異服　則解局發落云

廣三廣九兩路聯運

▲聯運合約日昨簽字
▲九月七日開始實行

香港訊　粵漢鐵路株韶段工程　現將完竣　南京鐵道部及粵湘鄂當局　爲使粵漢全路早日通車　遂決定先舉行鐵道與公路聯運　現一切手續　經各路當局籌辦就緒　將于九月起實行至廣九路與廣三路當局　亦爲利便粵省各屬旅客來往省港等地　待互商舉行聯運　其聯運章程　經兩路當局會同訂妥　昨日正式簽字　定九月七日實行　廣九路英段局長獲架　昨日偕事務處長林愛華　乘花車附搭首次快車晉省　十一時許到達　當午在大沙頭華段路局　會同華段局長李祿超廣三局長李仙根(李恩韓代)三方面舉行簽約　事畢即午原車返港(聯運合約見粵聞)又查此次廣三廣九兩路聯運之後　凡由港回粵省三水佛山各地之旅客　可以直接由港購票　前往廣州車站之時　又有路局之專車運送聯票乘客　極爲利便　即由廣三沿路各地旅客之來港者　亦可以直接購票來港云

用惡頓幼嫩烟絲捲烟仔之吸烟者日漸增多●因其烟較爲和順●君亦必好用惡頓烟絲●

請存有價值之紙牌

請用櫬地架利或福烟仔紙捲
惡頓　幼嫩　烟絲

曹曹曹曹 統新藥行

羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

◎遺精得救

統新先生鑒前蒙付下遺精丸二兩服後其病巳失可知先生學術精深眞濟世良醫也　陳庭森上
Canton Tea Garden 328 N. Water St. Decatur, Ill.

◎爛脚逢金丹

曹統新先生鑒弟染爛脚症痛甚難行後蒙寄來外治如聖膏二盒貼之立刻止痛行動自如誠金丹也　吳福白
Joe Lee Box 416 Ferriday, La. U.S.A.

◎恭頌止痕消粒之妙藥

統新先生鑒弟前染濕毒手脚起粒痕癢非常多用各家藥品毫無功效乃試購貴行之消粒解毒丸及皮膚止癢水一食一搽立刻見功速如仙丹感佩感佩　林榮鑠啓
Lem Wing Tock, Calaveras Cement Co. San Andres, Cal.

◎風濕骨痛遇良醫

敢者本人前患風濕骨痛屢醫罔效後承友人介紹購服曹統新醫生自製風濕骨痛藥丸數瓶照單服之收功極速粗体復元先生活我之德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉　巴拿嗎余日勝啟
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone

曹統新偕男達遠精理內外全科咳血花柳白濁疔痔瘡瘰癧結核奇難雜症發售經驗良藥二百餘種各症均備救急良方目錄印便承索卽贈僑胞問症取藥壹律歡迎若每次惠顧五元以上者藥價暫收八折

△立止扯氣丸　每打三員半　初起日久無不應效
△止小便刺丸　每兩壹圓二毛五　点滴刺痛二兩見功
△專止鼻血丸　每兩一圓二毛五　遠年初起鼻衂均止
△入骨搜毒丸　每樽壹元搜花柳毒　止骨節痛二樽見功
△牛王消核丸　每兩二元不拘何處　起核均合治理
△久咳救肺丸　每兩一圓二毛五　久咳成癆服之最宜
△釣瘀止痛散　每樽壹元五毛　瘀血疼痛敷之卽好
△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　兼治無夢滑洩二兩見功
△咳血吐血丸　每兩壹元二五兼治　痰中帶血一二兩見功
△大便下血丸　每兩一元二毛五　輕者二兩重者數兩見效
△新久白濁丸　每盒一元二毛五　新久刺舌早起封頭均合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每樽一元二毛五　濕毒癬粒痕癢一搽卽好
△外治如聖膏　每盒一員半　爛脚瘡科跌打刀傷均合
△塡精補腎丸　每兩一員半

統治腎虧陽痿精虛血弱夜尿多腰痛脚凍二三兩收效